

Szigeti Boglárka

Ragadványnév: Sziszi

Vallás: római katolikus

Nemzet: magyar

Születési év: 1985.

Család: házas, két fiúgyermek édesanyja

Író, turkológus, nyelvész, nyelvoktató, tolmács, fordító, oktatásszervező.

Munkahely: ESCP Business School

Tanulmányok:

Ph.D

2015 – 2020.

Università di Torino, Torino, Italia

Dottore di ricerca

PhD görög, latin és bizánci filológiából és irodalomból (olasz nyelven)

Kutatási téma: Török–bizánci kapcsolatok. A Keletrómai Birodalom világa a törökök szemében

Szakfordító

2011

Eötvös Loránd Tudományegyetem, Budapest

Török – magyar, magyar – török

(társadalomtudományi) szakfordító

Egyetemi oklevél (MSc)

2004 – 2010.

Szegedi Tudományegyetem, Szeged

Altajisztika – kommunikáció szakos

(elektronikus sajtó – társadalmi kommunikáció szakirány) bölcsész

Tolmács

2009

Eötvös Loránd Tudományegyetem, Budapest

Török – magyar, magyar – török általános

(összekötő) tolmács

Idegenvezető

2007

Kereskedelmi és Idegenforgalmi Továbbképző Kft., Szeged

Idegenvezető török és magyar nyelven

Érettségi

2004

Tömörkény István Művészeti Szakközépiskola és Gimnázium, Szeged

Iparművészet, grafikus szakon

Nyelvtudás

magyar: anyanyelv

török: mesterfokú nyelvhasználó (C2 szint)

angol: mesterfokú nyelvhasználó (C1 szint)

olasz: mesterfokú nyelvhasználó (C1 szint)

azeri: önálló nyelvhasználó (B2 szint)

spanyol: önálló nyelvhasználó (B2 szint)

modern görög: önálló nyelvhasználó (B1 szint)

német: alapszintű nyelvhasználó (A2 szint)

Boglarka Szigeti

To-name: Sissi

Religion: Roman Catholic

Nationality: Hungarian

Date of birth: 1985

Family: married, mother of two boys

Writer, turcologist, linguist, language teacher, interpreter, translator, education organizer.

Workplace: ESCP Business School

Education and training:

Ph.D

2015 – 2020

University of Turin, Turin, Italy

Doctor of Philosophy

PhD in Greek, Latin and Byzantine Philology and Literature (in Italian)

Research Title: Turkish–Byzantine relations: the Byzantine-Roman world in the eyes of Turks

Translator

2011

Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

Valid Certification for Official Translations

Turkish – Hungarian, Hungarian – Turkish

Diploma with university degree (MSc)

2004 – 2010

University of Szeged, Szeged, Hungary

Specialization in Altaic languages –

Specialization in Communication (electronic press - social communication specialization)

University degree in Humanistic

Interpreter

2009

Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

Valid Certification for Turkish – Hungarian,

Hungarian – Turkish interpretations

Tour guide

2007

Kereskedelmi és Idegenforgalmi Továbbképző Kft., Szeged, Hungary

Qualification as a Tourist Guide in Turkish

Secondary school leaving certificate

2004

Tömörkény István Művészeti Szakközépiskola és Gimnázium, Szeged, Hungary

Applied arts, Graphic design

Language Proficiency

Hungarian: Mother tongue

Turkish: Proficient

English: Advanced

Italian: Advanced

Azerbaijani: Upper Intermediate

Spanish: Upper Intermediate

Modern Greek: Intermediate

German: Pre Intermediate

Ösztöndíjak:

Doktori ösztöndíj

2015 – 2020., Università di Torino, Torino, Italia

Deák Dénes ösztöndíj

2014 – 2015., Székesfehérvár

Deák Dénes ösztöndíj

2013 – 2014., Székesfehérvár

Szent Imre ösztöndíj

2008 – 2009., Katolikus Központi Alapítvány

Szent Imre ösztöndíj

2007 – 2008., Katolikus Központi Alapítvány

Tehetséggondozó ösztöndíj

2007 – 2008., Szeged Megyei Jogú Város és a Szegedi Tudományegyetemért Alapítvány

Erasmus ösztöndíj

2007, Anadolu Üniversitesi, Eskişehir, Türkiye

Hallgatói ösztöndíj

2006 – 2007., Szeged Megyei Jogú Város Polgármestere, Szeged

Hallgatói ösztöndíj

2005 – 2006., Szeged Megyei Jogú Város Polgármestere, Szeged

Köztársasági ösztöndíj

2005 – 2006., Oktatási miniszter

Scholarships:

Doctoral Scholarship

2015 – 2020, University of Turin, Turin, Italy

„Deák Dénes” Scholarship

2014 – 2015, City Council of Székesfehérvár, HU

„Deák Dénes” Scholarship

2013 – 2014, City Council of Székesfehérvár, HU

“Szent Imre” Scholarship

2008 – 2009, Catholic Central Foundation, HU

“Szent Imre” Scholarship

2007 – 2008, Catholic Central Foundation, HU

Scholarship for Talented Students

2007 – 2008, Provided by the City Council of Szeged and the University of Szeged, Hungary

Erasmus Scholarship

2007, Anadolu University, Eskişehir, Türkiye

Scholarship for Students

2006 – 2007, Mayor of Szeged Scholarship, Szeged, Hungary

Scholarship for Students

2005 – 2006, Mayor of Szeged Scholarship, Szeged, Hungary

Republican scholarship

2005 – 2006, Scholarship provided by the Hungarian Ministry of Education, Hungary

Fordítások (például) / Translations (for example):

Törökről magyarra műfordítás / from Turkish to Hungarian

Egy magyarországi emlék. Abdulmamid Hán kora

Magyar segítség a törököknek a 93³-as háború előtt: Dr. Erődi Béla 1876. november 18-án tartott beszéde a magyar írók szövetségének

Az 1848–1849-es magyar szabadságharcos, a lengyel Bem József tábornok (Murad pasa) élete az oszmán birodalomban

Egy kivételes magyar adalék a török kultúrához: népdalgyűjtések Kúnostól Bartókig

Török–magyar kapcsolatok és a török reformkor Magyarország szemszögéből (1919–1938)

Magyarról törökre / from Hungarian to Turkish

Gróf Széchenyi Ödön (könyv)

Publikációk (például) / Publications (for example):

Adventures in Alieterra (pseudonym: Sissi Arthusa), Hoepfi 01-Jan-2021

Rapporti tra Romei e Turchi attraverso i prestiti dal greco medievale al turco, Academia.edu 07-Sep-2020

A baskír–magyar ügy, Kelet Kapuja IV/2 2020 április–június 01-Apr-2020 (Hungarian)

The only one that walks beside me is my dream, NUHA Foundation 05-Nov-2019

Can I not hate back?, NUHA Foundation 05-Nov-2019

The Best Way to Learn a Language Fast. It Works!, Benny Lewis 13-Sep-2019

Secondo Dr. Google la mia malattia è: Gravidanza, Supermamma.net 01-Jul-2019

The Bashkir–Magyar Matter, Academia.edu 06-May-2019

Tabù: odio mio figlio o depressione post-partum?, Supermamma.net 01-May-2019

My articles on my blog: <https://www.glotters-linguistics.com/blog/>

Politikai honlap / Political Website:

<https://katakombablog.com/>

E-mail: szigetibogi@gmail.com (professional, private)

katakomba2019@gmail.com (political)

